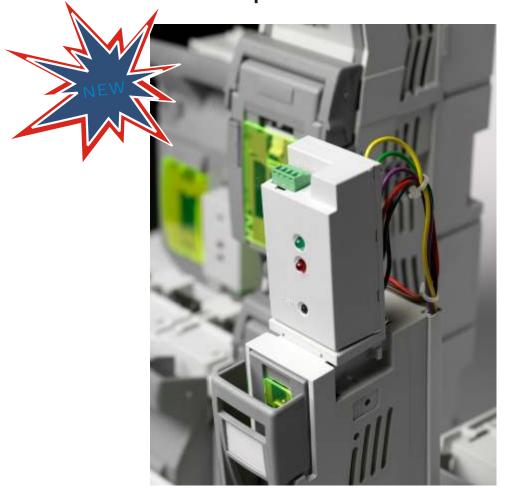
Mersey

INFORMATION 3 / April 2009



ESÜ Electronic system monitoring

for MULTIBLOC® and MULTIVERT®

- ♦ NH-fuse switch disconnector triple pole, 160 A, 250 A, 400 A, 630 A
- ♦ NH-vertical fuse switch disconnector 160 A, 250 A, 400 A, 630 A
- ♦ 400 V AC, 500 V AC
- Device is self energizing in live network conditions
- Unit gives indication of operating conditions by LED
- ◆ Transmission of malfunction message via relay
- Test button for simulation of malfunction
- Automatic reset after fault repair
- Operation independent of direction of current
- Application in DC networks possible



Electronic system monitoring

ESÜ Electronic fuse monitoring

with LED display and relay for

MULTIBLOC® NH-fuse switch disconnector triple pole 160 A, 250 A, 400 A, 630 A and MULTIVERT® NH-vertical fuse switch disconnector 160 A, 250 A, 400 A, 630 A

- Combination with specially modified MULTIBLOC® and MULTIVERT® NH-fuse switch disconnectors
- Application in triple phase power systems 400 V AC and 500 V AC
- Identification of operation of fuse links LED display with switch operating cover in closed position even with disconnected appliances = on-site indication
- ♦ Indication of operation of fuse link by remote control via integrated relay
- ◆ Technical data of ESÜ elctronic fuse monitoring

rated operational voltage U _e	380 V - 525 V AC > 250 V DC
rated impulse withstand voltage Uimp	8 kV
rated insulation voltage Ui	100 V
degree of protection	IP 30

Technical data of relay

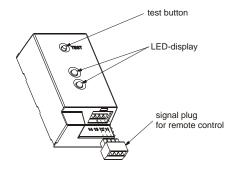
1 "a" contact, 1 "b" contact	potential-free
max. switching voltage	250 V AC / 30 V DC
max. switching current	5 A

LED - display

- device under voltage fuse links intact, with live tags
- (blinking) malfunction/operation of at least one fuse link
 - indication of remote control

Test operation

 (blinking) if test button is pushed, indication simulates malfunction



Austria:

M.Schneider Sicherungs-Systeme GmbH, A-1160 Wien, Lienfeldergasse 31-33, Tel. +43 1 486 16 74, Fax +43 1 486 16 74 34 e-mail: office@mschneider.at, Internet: http://www.mschneider.at

Germany:

M.Schneider - Annaberg GmbH, D-09456 Annaberg-Buchholz, Alte Poststraße 5, Tel. +49 37 33 85 201, Fax +49 37 33 85 226 e-mail: info@mschneider.de, Internet: hhtp://www.mschneider.de





MULTIBLOC® NH-fuse switch disconnector triple pole with ESÜ electronic fuse monitoring



MULTIBLOC® ST9 with ESÜ electronic fuse monitoring			
art. no. size/A design		design	
2.030.100	00/ 160	00.ST9 terminal: 6 M8 terminal screws with electronic fuse monitoring installed	

2.030.100



MULTIBL	MULTIBLOC® RST9 with ESÜ electronic fuse monitoring			
art. no. size/A		design		
2.084.100	00/ 160	00.RST9 terminal: 3 M8 terminal screws, 3 clamp straps Cu 4 - 70 mm ² with electronic fuse monitoring installed		

2.084.100



2.002.711

MULTIBL	MULTIBLOC® ST8 with ESÜ electronic fuse monitoring				
art. no.	size/A	design			
1.002.711	1/ 250	1.ST8 terminal: 6 M10 terminal screws with electronic fuse monitoring installed			
1.002.712	2/ 400	2.ST8 terminal: 6 M10 terminal screws with electronic fuse monitoring installed			
1.002.713	3/ 630	3.ST8 terminal: 6 M12 terminal screws with electronic fuse monitoring installed			



MULTIBL	MULTIBLOC® RST8 with ESÜ electronic fuse monitoring				
art. no.	size/A	design			
1.003.134	1/ 250	1.RST8 terminal: 3 M10 terminal screws, 3 clamp straps 70 - 150 mm ² with electronic fuse monitoring installed			
1.003.135	2/ 400	2.RST8 terminal: 3 M10 terminal screws, 3 clamp straps 120 - 240 mm ² with electronic fuse monitoring installed			

2.003.135

ESÜ electronic fuse monitoring

- On-site LED indication
- Remote control via relay





ESÜ electronic fuse monitoring size 00 for modified MULTIVERT® NH-vertical fuse switch disconnector



ESÜ electronic fuse monitoring for MULTIVERT®			
art. no.	art. no. size design		
1.002.939	00	electronic fuse monitoring for MULTIVERT 160 A	

1.002.939

MULTIVERT® size 00, 160 A modified for ESÜ with cabling of instrument leads



MULTIVERT	® size 00	160 A	60 mm	1 x triple pole switching
art. no.		de	esign	
1.003.140	MULTIVERT® 1.00	00.909, terminal: Ma	8 screws, wit	h cabling of instrument leads

MULTIVERT	™ size 00	160 A	100 mm	1 x triple pole switching
art. no.		de	esign	
1.000.905	MULTIVERT® 1.00	00.900, terminal: M8	3 screws, with	cabling of instrument leads
1.000.906	MULTIVERT® 1.000.901, terminal: clamp straps, with cabling of instrument leads			
1.000.907	MULTIVERT® 1.000.902, terminal: Al/Cu clamps, with cabling of instrument leads			
1.000.908	MULTIVERT®	1.000.903, V-term	inal, with cabl	ling of instrument leads
1.002.437	MU	LTIVERT® 1.000.90	*	• *

MULTIVER	Γ® size 00	160 A	185 mm	3 x single pole switching
art. no.		C	design	
M01N0E11G	MULTIVERT® M	01N0G, terminal: M	8 screws, with	cabling of instrument leads
M01S0E11G	MULTIVERT® M0	1S0G, terminal: cla	mp straps, wit	th cabling of instrument leads
M01A0E11G	MULTIVERT® MO	1A0G, terminal: Al/0	Cu clamps, wi	th cabling of instrument leads
1.000.911	MULTIVERT	® 1.000.910, V-tern	ninal, with cab	oling of instrument leads

ESÜ electronic fuse monitoring

- on-site LED indication
- Remote control via relay

Ordering specifications MULTIVERT® + ESÜ electronic fuse monitoring:

We deliver ESÜ electronic fuse monitoring and MULTIVERT® with modifications seperately. Consequently for ordering the complete MULTIVERT® + ESÜ both article numbers are required (ESÜ as well as matching MULTIVERT®) for example: 1.000.905 + 1.002.939.



ESÜ electronic fuse monitoring size 1, 2, 3 for modified MULTIVERT® NH-vertical fuse switch disconnector



ESÜ electronic fuse monitoring for MULTIVERT®			
art. no.	art. no. size design		
1.002.940	1,2,3	3 electronic fuse monitoring for MULTIVERT 250 A,400 A, 630 A	

1.002.940

MULTIVERT® size 1 250 A, size 2 400 A, size 3 630 A modified for ESÜ with cabling of instrument leads



1.200.100 + 1.002.939

MULTIVERT®	size 1	250 A 1 x triple pole switching
art. no.		design
1.150.100	MULTIVERT® 1.150.000, terminal: M10 bolt, with cabling of instrument leads	

MULTIVERT® siz	e 2 400 A	3 x single pole switching
art. no.	design	
1.200.100	MULTIVERT® 1.200.000, terminal M12 bolt, with cabling of instrument leads	

MULTIVERT® siz	te 2 400 A	1 x triple pole switching
art. no.	design	
1.250.100	MULTIVERT® 1.200.000, terminal: M12 bolt, with cabling of instrument leads	
1.270.100	MULTIVERT® 1.270.000, V-terminal, with cabling of instrument leads	

MULTIVERT® siz	e 3 630 A	1 x triple pole switching
art. no.	design	
1.350.100	MULTIVERT® 1.350.000, terminal: M12 bolt, with cabling of instrument leads	

ESÜ electronic fuse monitoring

- on-site LED indication
- Remote control via relay

Ordering specifications MULTIVERT® + ESÜ electronic fuse monitoring:

We deliver ESÜ electronic fuse monitoring and MULTIVERT® with modifications seperately. Consequently for ordering the complete MULTIVERT® + ESÜ both article numbers are required (ESÜ as well as matching MULTIVERT®) for example 1.000.905 + 1.002.939.





for MULTIBLOC® and MULTIVERT®

- ♦ NH-fuse switch disconnector triple pole 160 A, 250 A, 400 A, 630 A
- ♦ NH-vertical fuse switch disconnector 160 A, 250 A, 400 A, 630 A
- ♦ 400 V AC, 500 V AC

Austria:

M.Schneider Sicherungs-Systeme GmbH, A-1160 Wien, Lienfeldergasse 31-33, Tel. +43 1 486 16 74, Fax +43 1 486 16 74 34 e-mail: office@mschneider.at, Internet: http://www.mschneider.at

Germany:

M.Schneider - Annaberg GmbH, D-09456 Annaberg-Buchholz, Alte Poststraße 5, Tel. +49 37 33 85 201, Fax +49 37 33 85 226 e-mail: info@mschneider.de, Internet: hhtp://www.mschneider.de

